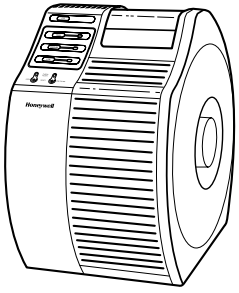


PORTABLE TRUE HEPA ALLERGEN REMOVER AIR PURIFIERS

INSTALL PRE-FILTER BEFORE USE

For Models: 17000 Series, 17000-TGT, 17002-TGT, 17205 Series

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it is not easily knocked over by persons in the household.
3. Always turn the air purifier controls to the **OFF** position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air purifiers, first turn the control to the OFF position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
5. Do not use any product with a damaged cord or plug or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not use air purifier outdoors.
7. Never use air purifier unless it is fully assembled.
8. Do not run power cord under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
9. Do not use air cleaner where combustible gases or vapors are present.
10. Do not expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
11. The air purifier must be used in its upright position.
12. Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. Do not block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and avoid using an extension cord.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.
    DO NOT attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. Do not sit, stand or place heavy objects on the air purifier.
17. Disconnect power supply before servicing..
18. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.

The Honeywell trademark is used by Kaz USA, Inc. under license from Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. makes no representation or warranties with respect to this product.

FOR BEST PERFORMANCE

We recommend that you operate your **Honeywell** air purifier 24 hours a day when possible because indoor air can be quickly contaminated by activity in a room, infiltration of outside air, and from other sources of contamination. While all the air in a room will not be processed by the air purifier, the more air circulated through the filter, the more filtered air is returned to the room. Portable air purifiers will be much more effective in rooms where all doors and windows are closed.

SET-UP

- Select a firm, level and flat location. For proper air flow, locate the unit at least 3 feet (1 meter) from any wall or furniture.
- Due to the large volume of air drawn towards the air purifier, surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent dust buildup. If the unit is placed on light colored carpeting, a small mat or rug should be used to ease cleaning and prevent any permanent staining of carpeting. This is particularly important in homes with heavier contamination from smoking or fireplaces.

Fig A

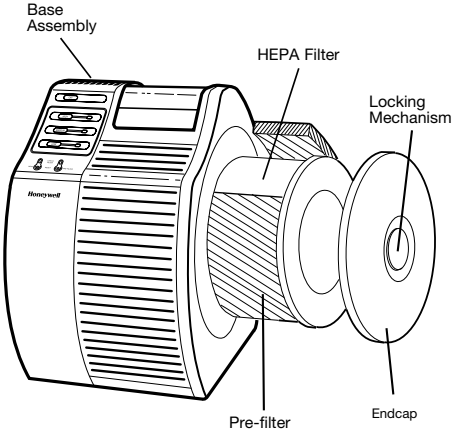
- **Installing Rubber Feet:**
  Your air purifier should have a plastic bag attached to it that includes 4 rubber feet with an adhesive backing (Fig A).
  To limit product vibration attach the rubber feet to the bottom of the air purifier as indicated (Fig B).

Fig B

- **Locate pre-filter in the box and install before initial operation.** Refer to “Removing/Changing the Filters”section for proper installation. You can also refer to the pre-filter installation instructions located on the bag shipped with the pre-filter.

CONSTRUCTION

Your **Honeywell** air purifier has five basic components: the locking mechanism, the endcap, the HEPA filter, the activated carbon pre-filter, and the base assembly (with controls and motor).

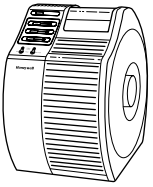


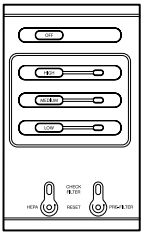
OPERATION

LOCATE PRE-FILTER IN THE BOX AND INSTALL BEFORE INITIAL OPERATION.

Refer to “Removing/Changing the Filters” section for proper installation. You can also refer to the pre-filter installation instructions located on the bag shipped with the pre-filter.

- Ensure the air purifier is plugged into a working electrical outlet.
- Allow the unit to operate for a few seconds at HIGH speed, then set the unit to HIGH or MEDIUM for faster, more powerful room cleaning, or press the LOW button for quieter operation.





INTELLI-CHECK™ FILTER INDICATOR

The Intelli-Check™ Filter Indicators serve as a convenient guideline for when to clean or change the HEPA Filter and when to replace the carbon pre-filter. Depending upon your individual usage (environment and hours used), you may need to clean/replace the filters more or less frequently.

When the **HEPA Filter Indicator Light** turns on, it’s time to clean or change your HEPA filter. The Intelli-Check™ reminder for when to clean or change the HEPA filter is intended as a guideline only as the performance of the filter media is dependent on the concentration of the contaminants to which the system is exposed. If there are sources of large amounts of contaminant generation (such as dust from woodworking or heavy smoking) the HEPA filter in your air purifier may need to be cleaned or changed more often. Refer to sections “Removing/Changing the Filters” or “Cleaning the Filters”

When your **Pre-filter Indicator Light** turns on, it’s time to replace your pre-filter. It should be replaced at least every 3 months. If there are heavy concentrations of odors, smoke, or large particles in the home, you may need to change the carbon pre-filter more often. For instructions on how to replace your pre-filter, refer to section “Removing/Changing the Filters” in this manual.

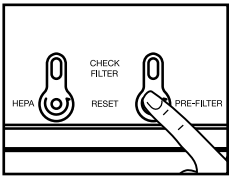
Note: We do not recommend operating the air purifier without the carbon pre-filter.

RESET FILTER INDICATOR/TURN LIGHT OFF

To Reset Filter Indicator

- Once the filter has been checked and cleaned or replaced as needed, the filter indicator will need to be reset.
- With the unit powered on, press and hold the appropriate filter indicator button down for approximately 10 seconds until the light turns off (Fig. 1).

Fig 1



REMOVING/CHANGING THE FILTERS

CAUTION: DISCONNECT FROM POWER SUPPLY BEFORE SERVICING
Do not attempt to wash either the carbon pre-filter or the HEPA filter. They are not washable and washing will damage the filters.

The only two parts requiring any service are the carbon pre-filter and the HEPA filter. No tools are needed.

Based on your personal environment, you may need to clean or replace your filters more or less frequently than the indicator light suggests. You can choose to clean your HEPA filter or you can replace it, depending on your personal preference.
In general if you suffer from allergies or asthma you may choose to replace your filter rather than clean it. Also, if you smoke in the area where the air purifier is used, you will probably need to replace the HEPA filter versus trying to clean the filter. A general replacement guideline is as follows:

If You	Replacement Interval
Smoke	1 to 2 Years
Have pets	2 to 3 Years
Have mold in the home	1 to 2 Years
Use for general air cleaning	3 Years

For proper maintenance you should vacuum the inside of your air purifier at least 1 time/ year to remove the build-up of dust. Your air purifier uses the following replacement filters:

Hepa Filters	Prefilters
Filter (F), HRF-F1 for 17205 Series	Filter (A), HRF-A1 or
Filter (D), HRF-D1 for 17000 Series	Filter (A Plus), HRF-APPI (Premium odor and gas absorbing pre-filter) or 38002

Call 1-877-477-0457 to order. Each model requires x2 replacement HEPA filters.

To remove or change either filter, disassemble the unit as described below:

1. Turn off the air purifier and disconnect from power supply.
2. Loosen the locking mechanism by turning it counterclockwise and remove the endcap from the unit (Fig. 2).
3. Remove the HEPA filter (F) or (D) and activated carbon pre-filter (A) from the base assembly (Fig. 3).
4. Remove the fasteners from the activated carbon pre-filter and remove it from the HEPA filter cartridge (Fig. 4).
5. Replace the pre-filter as needed. Clean the HEPA filter as necessary.
6. Wrap the activated carbon pre-filter around the HEPA filter cartridge and secure it with the fasteners provided.

Fig. 2

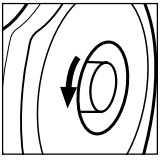


Fig. 3

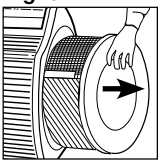
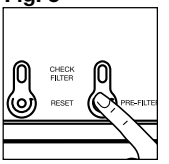


Fig. 4

REMOVING/CHANGING THE FILTERS (continued)

Reassemble your Honeywell air purifier as described below:

Fig. 5

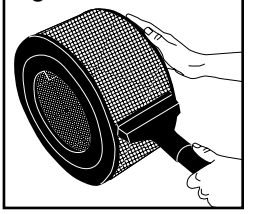


1. Place the whole filter assembly into the internal chamber.
2. Replace the endcap onto the unit.
3. Reattach the locking mechanism and turn it clockwise until securely tightened.
   DO NOT OVER-TIGHTEN THE LOCKING MECHANISM.
4. Plug into a wall outlet.
5. Turn unit ON and RESET filter monitor(s) for filter(s) replaced by pressing the appropriate filter reset button(s) for a 10 second delay (Fig. 5).

CLEANING THE FILTERS

- Turn the air purifier off and unplug from the wall outlet.
- After removing the filter assembly from the air purifier (refer to section “Removing/Changing the Filters” in this manual), separate and remove the carbon pre-filter from the HEPA filter and place aside (or discard if pre-filter needs replacement).
- To vacuum-clean the filter, hold the filter and run a vacuum cleaner with a nozzle or brush attachment along the filter to pick-up the dirt and particles (Fig. 6). Repeat along the entire surface of the HEPA filter.

Fig. 6



- Note that the filter may still be discolored even after cleaning it. This is acceptable and will not affect performance. Also, do not be concerned if you still see particles attached to the HEPA filter. The filter performance is still optimal.
- After vacuuming the filter, wrap the pre-filter around the HEPA filter and place the whole assembly back into the internal chamber of the air purifier (see “Removing/Changing the Filters”).
- You now need to reset the Intelli-Check™ Filter Indicator. With the air purifier powered on, press and hold the appropriate filter indicator button for approximately 10 seconds until the light turns off (see Fig. 1).

If the HEPA filter clogs or if you have difficulty cleaning the filter, please visit us at www.kaz.com or call us at 1-800-477-0457.

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once a month and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier. **DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.**

If you store your Air Purifier for more than 30 days, we recommend:

- Removing both the primary HEPA filter and the carbon pre-filter from the unit.
- Discarding the pre-filter.
- Wrapping the HEPA filter in an air-tight plastic bag or plastic wrap. Be sure that the filter is totally sealed.

To restore the air purifier to service, unwrap the HEPA filter, install a new carbon pre-filter, and reinstall both filters in the air purifier. See “Removing/Changing the Filters” section for proper installation.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What’s wrong?
The filters may be dirty. High amounts of contaminates can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Clean or Replace the HEPA Filter.

How long should I run my Air Purifier?
For best results, you should operate your Air Purifier 24 hours a day when possible. This unit will be more effective when doors and windows are closed.

Can I wash the filters with water and or detergent?
No. Washing the filters will destroy them.

ACCESSORIES AND REPLACEMENT FILTERS

To order replacement pre-filters, visit our website at: **www.kaz.com** or call us at **1-800-477-0457**

HEPA Filter Replacement:	**Filter F (HRF-F1)** for Model 17205 Series or
	Filter D (HRF-D1) for Model 17000 Series
Pre-filter Replacement:	**38002 or**
	Pre-filter A (HRF-AP1) or
	Pre-filter A Plus (HRF-APP1)

Each Air Purifier requires x2 HEPA filters.

CONSUMER RELATIONS

Mail questions or comments to:

Kaz USA, Inc.
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Call us toll-free at: 1-800-477-0457
E-mail: consumerrelations@kaz.com
Or visit our website at: **www.kaz.com**
Please be sure to specify a model number.

CONSUMER RELATIONS (CONTINUED)

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN TO THE UNIT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

KAZ USA, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz USA, Inc. will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

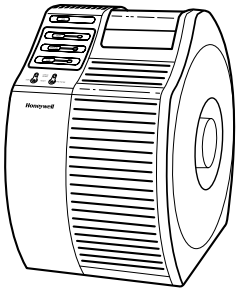
D. Return defective product to Kaz USA, Inc. with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a $10 US/$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. We suggest having tracking or delivery confirmation. Send to:

In U.S.A.:
Kaz USA, Inc.
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

In Canada:
Kaz Canda, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Please go to **www.kaz.com** and register your product under the Customer Care Center and receive product information updates and new promotional offers.

© 2011 Kaz USA, Inc. All Right Reserved.
P/N: N.0386-A



IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PURIFICATEUR D'AIR

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Parmi les précautions à observer, on compte les suivantes:

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser le purificateur d'air.
2. Placer l'appareil là où il ne risque pas d'être renversé par les occupants de la maison.
3. Toujours régler le purificateur d'air à l'ARRÊT (**OFF**) et le débrancher quand il ne sert pas.
4. Pour débrancher le purificateur d'air, le régler à l'ARRÊT (OFF) et tirer la fiche hors de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
5. Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Ne pas employer non plus appareil qui a mal fonctionné, est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Tenir le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
6. Ne pas utiliser l'appareil en plein air.

PURIFICATEURS D'AIR PORTATIFS À FILTRE HEPA VÉRITABLE

INSTALLER LE PRÉFILTRE AVANT L'UTILISATION

Pour ces modèles : série 17000, 17000-TGT, 17002-TGT, série 17205

7. Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas complètement assemblé.
8. Ne pas acheminer le cordon d'alimentation sous les tapis ou le recouvrir d'une carpette. Placer l'appareil à un endroit où l'on ne risque pas de trébucher sur le cordon d'alimentation.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une pièce contenant des gaz ou des vapeurs combustibles.
10. Ne pas laisser l'appareil sous la pluie ou le faire fonctionner à proximité d'eau, dans une salle de bains, une salle de lessive ou dans tout autre endroit humide.
11. L'appareil doit toujours être en position verticale durant le fonctionnement.
12. S'assurer qu'aucun corps étranger ne pénètre dans les ouvertures prévues pour la ventilation ou l'évacuation, au risque de recevoir une décharge électrique ou d'endommager l'appareil. Ne pas bloquer les ouvertures servant à l'admission ou à l'évacuation de l'air.
13. Installer le purificateur d'air à proximité d'une prise de courant et éviter d'utiliser une rallonge.
14. Ce produit est équipé d'une fiche polarisée (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule manière dans la prise de courant polarisée. Si la fiche n'enfonce pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche ne pénètre toujours pas dans la prise, contacter un électricien. **NE PAS** contourner le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée.
15. Une connexion trop lâche entre la fiche et

La marque de commerce Honeywell est utilisée par Kaz, Inc. avec l'autorisation de Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. ne fait aucune assertion et n'offre aucune garantie en ce qui concerne ce produit.

la prise de courant alternatif peut causer surchauffe et déformation de la fiche. Contacter un électricien pour faire remplacer les prises de courant lâches ou usées.

16. Ne pas s'asseoir sur le purificateur d'air, se tenir debout dessus ou déposer des objets lourds dessus.

17. Couper l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien de l'appareil.

18. CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser une commande de vitesse transistorisée avec le purificateur d'air.

POUR OBTENIR UN RENDEMENT OPTIMAL

Nous vous recommandons de faire fonctionner le purificateur d'air **Honeywell** 24 heures par jour de préférence, car l'air intérieur peut rapidement devenir vicié du fait des activités prenant place dans la pièce, de l'infiltration de l'air extérieur et de la présence d'autres sources de contamination. Bien qu'il soit impossible de purifier l'intégralité de l'air d'une pièce, plus le volume d'air traité par le purificateur est grand, plus le volume d'air purifié retourné dans la pièce sera grand. Les purificateurs d'air portatifs sont bien plus efficaces dans les pièces où toutes les portes et fenêtres sont fermées.

INSTALLATION

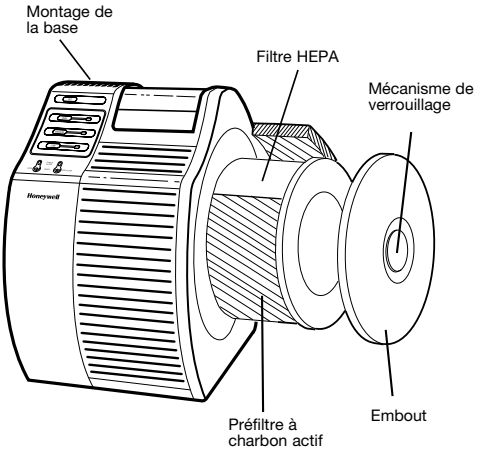
- Placer l'appareil sur une surface ferme, plane et de niveau, à une distance d'au moins 3 pieds (1 mètre) de tout mur ou meuble.
- Le purificateur d'air aspire une grande quantité d'air lorsqu'il fonctionne. S'assurer de toujours garder propres les environs immédiats de l'appareil pour éviter l'accumulation de poussière ou de tout autre contaminant et pour prolonger la durée de service des filtres. Placer un petit tapis sous le purificateur d'air si celui-ci est posé sur un tapis pâle. Cette précaution évitera de tacher le tapis, surtout lorsque le purificateur d'air est utilisé dans un endroit où il y a de la fumée de tabac ou un foyer.
- **Mise en place des patins de caoutchouc :** Une poche en plastique, contenant 4 patins de caoutchouc à endos adhésif, devrait être attachée au purificateur d'air (Fig. A). Afin de minimiser les vibrations, veuillez fixer ces patins sur la surface inférieure de l'appareil, tel qu'indiqué. (Fig. B)
- **Déterminer l'emplacement du préfiltre dans la boîte et l'installer avant de procéder à la première mise en marche.** Consulter la section intitulée «Retrait/changement des filtres» pour l'installer de manière appropriée. Les instructions de mise en place sont également fournies sur la poche d'emballage du préfiltre.

Fig A

Fig B

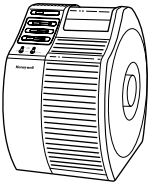
CONSTRUCTION

Votre purificateur d'air **Honeywell** comprend cinq composantes essentielles : mécanisme de verrouillage, embout, filtre HEPA, préfiltre à charbon actif et montage de la base (avec réglages et moteur).

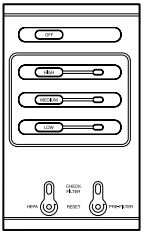


FONCTIONNEMENT

DÉTERMINER L'EMPLACEMENT DU PRÉFILTRE DANS LA BOÎTE ET L'INSTALLER AVANT DE PROCÉDER À LA PREMIÈRE MISE EN MARCHE.



Consulter la section intitulée «Retrait/changement des filtres» pour l'installer de manière appropriée. Les instructions de mise en place du préfiltre sont également fournies sur la poche d'emballage du préfiltre.



- S'assurer que le purificateur d'air est branché sur une prise de courant qui fonctionne.
- Laisser l'appareil fonctionner pendant quelques secondes à la vitesse élevée (HIGH). Puis, si on veut que l'appareil purifie l'air de la pièce plus rapidement et avec plus de puissance, le régler à la vitesse élevée (HIGH) ou moyenne (MEDIUM). Par contre, si on veut un fonctionnement plus silencieux, appuyer sur le bouton LOW (vitesse basse).

INDICATEURS D'ÉTAT DES FILTRES INTELLI-CHECK[MC]

Les indicateurs Intelli-Check[MC] d'état des filtres servent de guide en ce qui concerne le nettoyage ou le changement du filtre HEPA ou bien le remplacement du préfiltre à charbon actif. La fréquence de nettoyage ou de remplacement des filtres dépend des conditions d'utilisation (milieu ambiant et durées d'emploi).

Lorsque le **voyant du filtre HEPA s'allume**, il est temps de nettoyer le filtre HEPA. Ce dispositif de rappel Intelli-Check[MC], qui signale quand nettoyer ou changer le filtre HEPA, n'est qu'un guide puisque le rendement du filtre dépend de la concentration des polluants auxquels le système est exposé. Quand de grosses quantités de polluants sont générées (poussière lors du travail du bois ou tabagisme intensif, par exemple) il peut être nécessaire de nettoyer ou de changer le filtre HEPA de l'épurateur d'air plus souvent. Consulter les rubriques intitulées «Retrait et changement des filtres» et «Nettoyage des filtres».

Lorsque le **voyant indicateur de l'état du préfiltre** s'allume, il est temps de remplacer ce dernier. Il devrait être remplacé au moins tous les 3 mois. Si la concentration d'odeurs, de fumée, de particules de grandes tailles est élevée dans la maison, il peut s'avérer nécessaire de changer le préfiltre à charbon plus fréquemment. Pour obtenir des instructions quant au remplacement du préfiltre, consulter la section «Retrait/changement des filtres» de ce manuel.

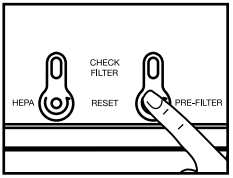
Remarque : il est déconseillé de faire fonctionner le purificateur d'air sans préfiltre à charbon.

RÉINITIALISER L'INDICATEUR DE L'ÉTAT DU FILTRE/ÉTEINDRE LE VOYANT

Pour réinitialiser l'indicateur de l'état du filtre

- Une fois que le filtre a été vérifié et nettoyé - ou remplacé, selon le cas – il faut réinitialiser l'indicateur de l'état du filtre.
- Mettre l'appareil sous tension puis maintenir abaissé le bouton indicateur de l'état du filtre approprié pendant environ 10 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'éteigne (Fig. 1).

Fig. 1



RETRAIT/CHANGEMENT DES FILTRES

AVERTISSEMENT : DÉBRANCHER L'APPAREIL AVANT DE PROCÉDER À SON ENTRETIEN.

Ne pas laver le préfiltre au charbon ni le filtre HEPA. Ils ne sont pas lavables et les laver les endommagerait.

Les deux seules pièces nécessitant un entretien sont le préfiltre au charbon et le filtre HEPA. Aucun outil n'est nécessaire.

Selon les conditions d'utilisation particulières, il peut-être nécessaire de nettoyer ou de remplacer les filtres plus ou moins souvent que le voyant ne l'indique. Selon les préférences, le filtre HEPA peut être soit nettoyé, soit remplacé.

D'une façon générale, les personnes qui souffrent d'allergies ou d'asthme considèrent plus salutaire de remplacer le filtre que de le nettoyer. De même, les personnes qui fument à proximité du purificateur d'air peuvent considérer préférable de remplacer le filtre HEPA plutôt que d'essayer de le nettoyer. En résumé:

RETRAIT/CHANGEMENT DES FILTRES (suite)

Si vous	Fréquence de remplacement
fumez	tous les 1 ou 2 ans
avez des animaux	tous les 2 ou 3 ans
avez des moisissures au foyer	tous les 1 ou 2 ans
l'utilisez juste pour purifier l'air	tous les 3 ans

Pour assurer un bon entretien, l'intérieur du purificateur d'air devrait être dépoussiéré à l'aspirateur au moins une fois par an. Le purificateur utilise les filtres de rechange suivants:

Filtres HEPA	Préfiltres
Filtre (F), HRF-F1 pour série 17205	Filtre (A), HRF-A1 ou
Filter (D), HRF-D1 pour série 1700	filtre (A Plus) HRF-APPI (préfiltre anti-odeurs et d'absorption des gaz de qualité supérieure) ou 38002

Appeler au 1-877-477-0457 pour commander. Chaque modèle requiert 2 filtres HEPA de rechange.

Pour enlever ou remplacer l'un ou l'autre des filtres, démonter l'appareil tel que décrit ci-dessous:

1. Mettre le purificateur d'air hors tension et le débrancher.
2. Desserrer le mécanisme de verrouillage en le tournant dans le sens antihoraire, puis enlever le bouchon d'extrémité de l'appareil (fig. 2).
3. Enlever le filtre HEPA (F) et le préfiltre (D) au charbon activé (A) de l'assemblage de la base (Fig. 3).
4. Enlever les attaches du préfiltre au charbon activé, puis le retirer de la cartouche du filtre HEPA (Fig. 4).
5. Remplacer le préfiltre au besoin et nettoyer le filtre HEPA si nécessaire.
6. Enrouler le préfiltre au charbon activé autour de la cartouche du filtre HEPA et le fixer à l'aide des attaches fournies.

Fig. 2

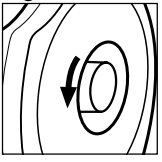


Fig. 3

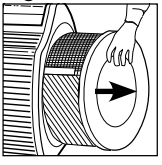
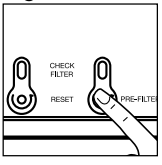


Fig. 4

Réassembler le purificateur d'air Honeywell tel que décrit ci-dessous :

1. Insérer tout l'assemblage des filtres dans la cavité interne.
2. Replacer le bouchon d'extrémité sur l'appareil.
3. Remettre en place le mécanisme de verrouillage et le tourner dans le sens horaire, jusqu'à ce qu'il soit serré solidement. NE PAS SERRER LE MÉCANISME DE VERROUILLAGE À L'EXCÈS.
4. Brancher l'appareil sur une prise de courant.
5. Mettre l'appareil en marche, puis remettre à zéro (RESET) l'indicateur du (ou des) filtre(s) remplacé(s). Pour ce faire, appuyer pendant 10 secondes sur le bouton de remise à zéro approprié (Fig. 5).

Fig. 5



NETTOYAGE DES FILTRES

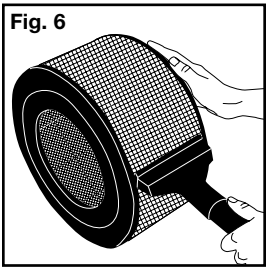


Fig. 6

- Éteindre le purificateur d'air et le débrancher.
- Après avoir retiré l'ensemble des filtres de l'appareil (voir la rubrique intitulée «Retrait/changement des filtres»), séparer et enlever le préfiltre au charbon du filtre HEPA puis le mettre de côté (ou le jeter s'il a besoin d'être changé).
- Pour nettoyer le filtre à l'aspirateur, tenir le filtre et passer le suceur ou la brosse utilisé le long du filtre pour dépoussiérer celui-ci et aspirer les particules accumulées (Fig. 6). Agir ainsi sur toute la surface du filtre HEPA.
- Noter que l'altération de la couleur du filtre peut persister, même après le nettoyage. La décoloration n'affecte aucunement le rendement. De plus, il est inutile de se tracasser s'il reste des particules sur le filtre HEPA, il continuera à fournir un rendement optimal.
- Après le nettoyage à l'aspirateur, enrouler le préfiltre autour du filtre HEPA puis remettre l'ensemble dans la cavité à cet effet (voir «Retrait/changement des filtres»).
- Il ne reste plus qu'à réinitialiser les indicateurs d'état des filtres Intelli-Check^{MC}. Le purificateur d'air étant sous tension, presser le bouton de l'indicateur approprié pendant environ 10 secondes, soit jusqu'à ce que le voyant s'éteigne (voir la fig. 1).

Si le filtre HEPA se colmate ou que le nettoyage présente des difficultés, visiter notre site au www.kaz.com ou nous appeler au 1-800-477-0457.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

On recommande de nettoyer le purificateur d'air au moins une fois par mois et avant un entreposage prolongé. Utiliser uniquement un chiffon sec pour nettoyer les surfaces externes du purificateur d'air. **NE PAS EMPLOYER D'EAU, DE CIRE OU DE TOUT AUTRE PRODUIT CHIMIQUE.**

Si on prévoit ne pas utiliser le purificateur d'air pendant plus de 30 jours:

- Enlever à la fois le filtre HEPA principal et le préfiltre à charbon de l'appareil.
- Jeter le préfiltre.
- Envelopper le filtre HEPA dans un sac plastique hermétique ou une pellicule plastique. Vérifier que ce dernier est complètement étanche.

Pour remettre le purificateur d'air en marche, sortir le filtre HEPA de son enveloppe, installer un nouveau préfiltre à charbon et réinsérer les filtres dans le purificateur d'air. Consulter la section intitulée «Retrait/changement des filtres» pour les installer de manière appropriée.

FOIRE AUX QUESTIONS

Mon purificateur d'air commence à faire du bruit et il expulse moins d'air. Qu'est-ce qui ne va pas ?

Les filtres sont peut-être sales. Une grande quantité de contaminants peut boucher les interstices des filtres, ce qui empêche l'air de passer au travers. Nettoyez ou remplacez le filtre HEPA.

Pendant combien de temps devrais-je laisser fonctionner mon purificateur d'air ?

Pour obtenir un résultat optimal, laissez de préférence fonctionner votre purificateur d'air 24 heures par jour. L'efficacité de cet appareil sera accrue si les portes et les fenêtres sont fermées.

Est-ce que je peux laver les filtres de type HEPA ?

Non. Si on lave les filtres de type HEPA, cela les endommagera.

ACCESSOIRES ET FILTRES DE RECHANGE

Pour commander des préfiltres de rechange, visitez notre site Web au **www.kaz.com** ou composez le **1 800 477-0457**.

Filtre HEPA de rechange : **Filtre F (HRF-F1)** pour les modèles de la série 17205 ou **Filtre D (HRF-D1)** pour les modèles de la série 17000

Préfiltre de rechange : **38002 ou**

Préfiltre A (HRF-AP1) ou

Préfiltre A Plus (HRF-APP1)

Chaque purificateur d'air requiert 2 filtres HEPA

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Adressez toute question ou tout commentaire à :

Kaz USA, Inc.
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772, ÉTATS-UNIS

Composez sans frais le 1 800 477-0457
Courriel : consumerrelations@kaz.com
Ou visitez notre site Web au **www.kaz.com**
Veuillez spécifier le numéro de modèle.

REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, COMMUNIQUER D'ABORD AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTER LA GARANTIE. NE PAS RETOURNER L'APPAREIL AU LIEU D'ACHAT. NE PAS ESSAYER D'OUVRIR LE LOGEMENT DU MOTEUR SOI-MÊME, SOUS PEINE DE RISQUER L'ANNULATION DE LA GARANTIE, L'ENDOMMAGEMENT DU PURIFICATEUR D'AIR OU DES BLESSURES CORPORELLES.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

A. Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie.

KAZ USA, INC. N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITÉE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite ; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat initial.

B. À sa discrétion, Kaz USA, Inc. réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

D. Retourner tout produit défectueux à Kaz USA, Inc., accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou un mandat de poste de 10,00 $ US/15,50 $ CA pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Prière d'indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée.

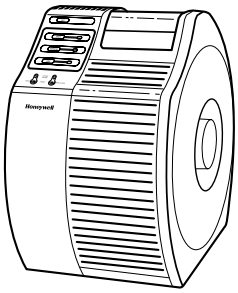
Vous devez payer d'avance les frais d'expédition. Nous vous suggérons de demander une confirmation de suivi ou de livraison. Adresser à :

Aux États-Unis :
Kaz USA, Inc.
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Au Canada :
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton (ON) L9T 2X6
CANADA

Veuillez aller au **www.kaz.com** pour faire enregistrer votre produit sous «SUPPORT» puis «Register Product» et recevoir des renseignements quant aux réactualisations et aux nouvelles offres promotionnelles.

© 2011 Kaz USA, Inc. Tous droits réservés.
P/N: N.0386-A



PURIFICADORES DE AIRE HEPA PORTÁTILES

INSTALE EL PREFILTRO ANTES DE USAR

Para modelos: Serie 17000, 17000-TGT, 17002-TGT, Serie 17205

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ANTES DE UTILIZAR EL PURIFICADOR DE AIRE, LEA LAS PRESENTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y CONSÉRVELAS A SU ALCANCE.

El uso de aparatos eléctricos requiere las siguientes precauciones mínimas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y para evitar lesiones corporales:

1. Antes de hacer funcionar el purificador de aire, lea todas las instrucciones.
2. Coloque el purificador de aire en un lugar seguro, donde no pueda ser volcado.
3. Cuando el purificador de aire no esté en uso, apague el control (posición OFF) y desenchúfelo.
4. Para desenchufar los modelos, primero coloque el botón de control en la posición OFF, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire el cable de alimentación.
5. No debe usar el purificador de aire si el enchufe o el cable eléctrico están dañados. Tampoco lo utilice si no funciona bien, si se ha caído o se ha dañado de una forma u otra. Coloque el cable eléctrico lejos de toda fuente de calor.
6. No use el aparato al aire libre.
7. No use el purificador de aire a menos que esté totalmente montado.
8. No pase el cable eléctrico debajo de alfombras ni lo cubra con tapices. Coloque el aparato de manera que nadie pueda tropezar con el cable.
9. No use el purificador de aire donde haya gases o vapores inflamables.
10. No exponga el purificador de aire a la lluvia, ni lo utilice a proximidad del agua, en el cuarto de baño, sala de lavado o ni en un lugar húmedo.
11. El purificador de aire sólo debe funcionar en posición vertical.
12. No permita que objetos extraños penetren en los orificios de ventilación ni en las salidas de aire, ya que esto podría causar una descarga eléctrica o dañar el purificador. No obstruya las entradas ni salidas de aire.
13. Coloque el purificador de aire cerca de una toma de corriente - evite utilizar un cable de extensión.
14. Este artefacto viene con un enchufe polarizado (un macho más ancho que otro). Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, sólo hay una forma de introducir el enchufe en el tomacorriente. Si no entra totalmente, invierta la posición. Si tampoco entra, llame a un electricista. El enchufe polarizado es un dispositivo de seguridad – **NO** lo fuerce.

La marca registrada Honeywell es utilizada por Kaz, Inc. bajo licencia de Honeywell International Inc.
Honeywell International Inc. no hace representaciones o garantías con respecto a este producto.

15. Una mala conexión entre el tomacorriente y el enchufe puede provocar recalentamiento y la deformación del enchufe. Llame a un electricista para que repare el toma corriente defectuoso.

16. No se siente ni se pare sobre el purificador de aire, ni coloque objetos pesados encima de éste.

17. Desenchufe el aparato antes de realizar el mantenimiento.

18. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencia: para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no utilice el purificador de aire con un dispositivo de control de velocidad transistorizado.

PARA UN MEJOR RENDIMIENTO

Recomendamos que haga funcionar su purificador de aire **Honeywell** cuando sea posible 24 horas al día pues el aire interior puede contaminarse rápidamente ya sea por la actividad en una habitación, por infiltración de aire exterior y por otras fuentes de contaminación. Aun cuando no todo el aire de una habitación va a ser procesado por el purificador de aire, mientras más aire haya circulado por el filtro, más aire filtrado retornará a la habitación. Los purificadores de aire portátiles serán mucho más eficaces en habitaciones donde todas las puertas y ventanas estén cerradas.

INSTALACIÓN

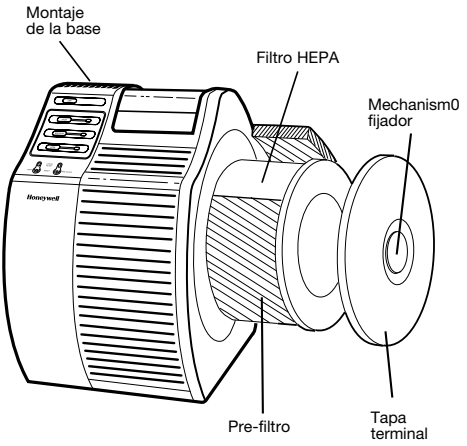
- Elija un lugar firme, nivelado y plano. Para obtener un flujo adecuado del aire, coloque la unidad a por lo menos un metro (tres pies) de distancia de un muro o mueble.
- A acumulación de polvo o de cualquier otro elemento contaminante, limpie o aspire frecuentemente las áreas vecinas. Esto puede ayudar a prolongar la vida útil del filtro. Si la unidad va a ser colocada sobre una alfombra de colores claros, se recomienda colocar un pequeño tapiz entre la unidad y la alfombra para prevenir manchas permanentes. Esta recomendación es especialmente importante si se utiliza el purificador en lugares donde hay humo de tabaco o de chimenea.
- **Instalación de las Patas de Goma:**
  Su purificador de aire debe tener una bolsa de plástico pegada, la cual incluye 4 patas de goma con una capa adhesiva (Fig A).Para limitar la vibración del producto pegue las patas de goma a la parte inferior del purificador de aire como se indica (Fig B).
- **Ubique el prefiltro en la caja e instálelo antes del funcionamiento inicial.** Consulte la sección “Remoción/Cambio de los Filtros” para una correcta instalación. Usted también puede consultar las instrucciones de instalación del prefiltro ubicadas en la bolsa enviada con el prefiltro.

Fig A

Fig B

ARMADO

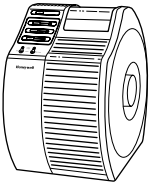
Su filtro de aire de **Honeywell** tiene cinco componentes básicos: el mecanismo fijador, la tapa terminal, el filtro HEPA, el prefiltro de carbón activado, y el montaje de la base (con mandos y motor).

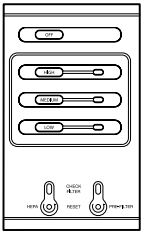


FUNCIONAMIENTO

UBIQUE EL PREFILTRO EN LA CAJA E INSTÁLELO ANTES DEL FUNCIONAMIENTO INICIAL.

Consulte la sección “Remoción/Cambio de los Filtros” para una correcta instalación. Usted también puede consultar las instrucciones de instalación del prefiltro ubicadas en la bolsa enviada con el prefiltro.





- Compruebe que el purificador de aire está enchufado y que el tomacorriente funciona.
- Prenda el aparato algunos segundos al máximo (HIGH) y seguidamente, ajústelo a HIGH o MEDIUM si desea que el aparato purifique la habitación de forma rápida y potente, o a LOW si desea un funcionamiento más silencioso.

INDICADOR DE FILTRO INTELLI-CHECK[MR]

Los Indicadores de Filtro Intelli-Check[MR] sirven como pauta conveniente para indicar cuando limpiar o cambiar el Filtro HEPA y cuando cambiar el prefiltro de carbón. Dependiendo de su uso individual (medioambiente y horas utilizado), usted puede necesitar limpiar/cambiar los filtros más o menos con frecuencia.

Cuando se encienda la **Luz del Indicador de Filtro** Intelli-Check[MR], es hora de limpiar o cambiar su filtro HEPA. El recordatorio de Intelli-CheckMR para indicar cuando limpiar o cambiar el filtro HEPA fue diseñado sólo como una pauta pues el desempeño del elemento filtrante depende de la concentración de los contaminantes a los cuales se expone el sistema. Si existen fuentes de grandes cantidades de generación de contaminantes (tales como el polvo de madera o exceso de humo de tabaco) el filtro HEPA en su purificador de aire puede necesitar ser limpiado o cambiado con mayor frecuencia. Consulte las secciones “Quitar/Cambiar los Filtros” o “Limpiar los Filtros”.

Cuando se enciende la **Luz Indicadora del Prefiltro**, es hora de cambiar el prefiltro. Debe cambiarse por lo menos cada 3 meses. Si hay gran concentración de olores, humo o partículas grandes en el hogar, puede que sea necesario cambiar el prefiltro más a menudo. Para las instrucciones como cambiar el prefiltro, consulte en este manual la sección “Remoción/Cambio de los Filtros”.

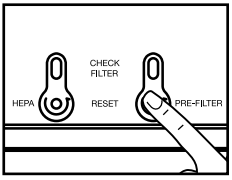
Nota: No se recomienda que el purificador de aire se haga funcionar sin el prefiltro de carbón.

REPOSICIÓN DEL INDICADOR DEL FILTRO/APAGADO DE LA LUZ

Reposición del Indicador del Filtro

- Una vez que el filtro ha sido verificado y limpiado según sea requerido, es necesario reponer el indicador del filtro.
- Teniendo el purificador encendido, oprima y mantenga oprimido el botón indicador apropiado del filtro durante aproximadamente 10 segundos hasta que la luz se apague (Fig. 1).

Fig 1



REMOCIÓN/CAMBIO DE LOS FILTROS

ADVERTENCIA: DESENCHUFE EL APARATO ANTES DE EFECTUAR SU MANTENIMIENTO.
No lave el prefiltro de carbón ni el filtro HEPA, no son lavables. El agua los dañaría.

Las únicas piezas que requieren mantenimiento son el prefiltro de carbón y el filtro HEPA. No necesita ninguna herramienta.

Basado en su medioambiente personal, usted necesitará limpiar o cambiar sus filtros más o menos con frecuencia que lo sugerido por la luz indicadora. Puede escoger limpiar su filtro HEPA o puede cambiarlo, dependiendo de su preferencia personal.

En general si usted sufre de alergias o asma puede escoger el cambiar su filtro en lugar de limpiarlo. También, si usted fuma en el área en donde el purificador de aire es utilizado, probablemente necesitará cambiar el filtro HEPA en lugar de tratar de limpiarlo. Una pauta general de reemplazo es la siguiente:

Cambio Si Usted	**Intervalo de**
Fuma	1 a 2 Años
Tiene Mascotas	2 a 3 Años
Tiene moho en el hogar	1 a 2 Años
Si lo utiliza para purificación general de aire	3 Años

Para un adecuado mantenimiento debe aspirar el interior de su purificador de aire al menos 1 vez/año para remover la acumulación de polvo. Su purificador de aire utiliza los siguientes filtros de reemplazo:

Filtros Hepa	**Prefiltros**
Filtro (F), HRF-F1 pour serie 17205	Prefiltro (A), HRF-A1 o
Filtro (D), HRF-D1 pour serie 17000	prefiltro (A)Plus HRF-APPI (Prefiltro Premium absorbente de olor y gas) o 38002

Para ordenar llame al 1-877-477-0457. Cada modelo requiere 2 filtros HEPA de reemplazo.

Para quitar o sustituir el filtro o el prefiltro, desmonte el aparato como se indica a continuación:

1. Apague y desenchufe el purificador.
2. Quite el mecanismo de bloqueo girándolo en el sentido contrario a las agujas de un reloj y retire el tapón terminal del aparato (Fig. 2).
3. Retire el filtro HEPA (F) o (D) el prefiltro de carbón (A) activado del conjunto de la base (Fig. 3).
4. Retire la lañas del prefiltro de carbón activado para quitar el cartucho del filtro HEPA (Fig. 4).
5. Cambie el prefiltro cuando haga falta. Limpie el filtro HEPA cuando sea necesario.
6. Envuelva el prefiltro de carbón activado alrededor del cartucho del filtro HEPA y fíjelo con las lañas suministradas.

Fig. 2

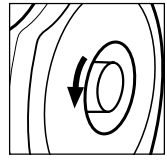


Fig. 3

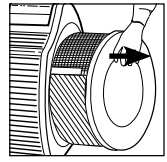
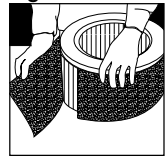


Fig. 4

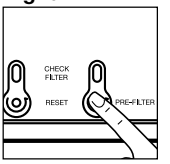


REMOCIÓN/CAMBIO DE LOS FILTROS (continuación)

Vuelva a montar el purificador de aire Honeywell como se indica a continuación:

1. Coloque el montaje de los filtros en la cavidad interna.
2. Vuelva a colocar el tapón terminal del aparato.
3. Vuelva a colocar el mecanismo de bloqueo y gírelo en el sentido horario hasta apretarlo sólidamente.
4. Enchufe el aparato a una toma de corriente.
5. Ponga el aparato en marcha y reinicie (RESET) el indicador del filtro o de los filtros sustituidos pulsando durante 10 segundos el o los botones de reinicio correspondiente (s) (Fig. 5).

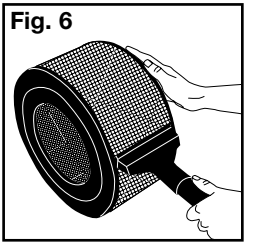
Fig. 5



LIMPIEZA DEL FILTROS

- Apague el purificador de aire y desconéctelo del tomacorriente.
- Después de sacar el montaje del filtro del purificador de aire (consulte la sección “Remoción/Cambio de los Filtros” en este manual), separe y saque el prefiltro de carbón del filtro HEPA y coloque a un lado (o deseche si el prefiltro necesita ser cambiado).
- Para limpiar el filtro con aspiradora, sostenga el filtro y pase la aspiradora con el accesorio de cepillo o boquilla a lo largo del filtro para recoger el polvo y las partículas (Fig. 6). Repita a lo largo de toda la superficie del filtro HEPA.

Fig. 6



- Observe que el filtro aún puede estar decolorado incluso después de limpiarlo. Esto es aceptable y no afectará su desempeño. También, no se preocupe si aún ve partículas pegadas al filtro HEPA. El desempeño del filtro será óptimo.
- Después de aspirar el filtro, envuelva el prefiltro alrededor del filtro HEPA y coloque todo el montaje de vuelta en la cavidad interna del purificador de aire (vea “Remoción/Cambio de los Filtros”).
- Ahora necesita reiniciar el Indicador de Filtro Intelli-Check[MR]. Con el purificador de aire encendido, presione y mantenga presionado el botón adecuado del indicador de filtro por aproximadamente 10 segundos hasta que la luz se apague (see Fig. 1).

Si el filtro HEPA se tapa o si tiene dificultad para limpiar el filtro, por favor visite www.kaz.com ó llame al 1-800-477-0457.

LIMPIEZA Y ALMECENAMIENTO

Recomendamos que limpie su purificador de aire por lo menos una vez al mes y cuando vaya a almacenarlo por un largo tiempo. Utilice solamente un lienzo seco para limpiar la superficie exterior del purificador de aire. **NO USE AGUA, CERA NI PRODUCTOS QUÍMICOS.**

Si su purificador de aire no va a ser utilizado por más de 30 días, recomendamos lo siguiente:

- Retirar el filtro primario HEPA y el prefiltro de carbón del purificador de aire.
- Descartar el prefiltro.
- Guardar el filtro HEPA en una bolsa plástica hermética o en envoltura de plástico. Asegúrese de que el filtro quede completamente sellado.

Para poner de nuevo en servicio el purificador de aire, desenvuelva el filtro HEPA, instale un nuevo prefiltro de carbón y coloque nuevamente ambos filtros en el purificador de aire. Vea la sección “Remoción/Cambio de los Filtros” para una correcta instalación.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Mi purificador de aire ha empezado a hacer ruido y cada vez sale menos aire. ¿Por qué?

Puede ser que los filtros estén sucios. Una alta concentración de agentes contaminantes puede obstruir los intersticios del filtro impidiendo que el aire pase. Limpie o Cambie el Filtro HEPA.

¿Cuánto tiempo debo dejar funcionando el purificador de aire?

Para obtener resultados óptimos, deje funcionar el purificador cuando sea posible las 24 horas del día. El aparato será más eficaz si las puertas y ventanas del lugar donde se encuentra se mantienen cerradas.

¿Puedo lavar los filtros HEPA?

No. Si lava los filtros HEPA, los destruirá.

ACCESORIOS Y FILTROS DE PEMPLAZO

Para ordenar filtros y prefiltros de remplazo, visite nuestro sitio web, **www.kaz.com** o llámenos libre de cargo al teléfono **1 800 477-0457**

Reemplazo Filtro HEPA: **Filtro F (HRF-F1) para modelo de serie 17205 o**
Filtro D (HRF-D1) para modelo de serie 17000

Reemplazo Prefiltro: **38002 o**
Prefiltro A (HRF-AP1) o
Prefiltro A Plus (HRF-APP1)

Cada purificador de aire requiere 2 filtros de hepa

SERVICIO AL CONSUMIDOR

Envie sus preguntas o comentarios a:

Kaz USA, Inc.
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Llámenos libre de cargo al teléfono 1 800 477-0457
Correo electrónico: consumerrelations@kaz.com

O visite nuestro sitio web: **www.kaz.com**

Asegúrese de especificar el número del modelo.

NOTA: EN CASO DE PROBLEMA, CONTACTE PRIMERO SERVICO AL CONSUMIDOR O CONSULTE LA GARANTÍA. NO DEVUELVA EL PURIFICADOR DE AIRE AL COMERCIO DONDE LO COMPRÓ. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO. SI LO HACE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PUEDE DAÑAR EL PURIFICADOR DE AIRE O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Antes de usar este producto, por favor lea completamente las intrucciones.

A. La presente garantía limitada de 5 años cubre la reparación o remplazo del producto si éste presenta un defecto de fábrica o de mano de obra. Esta garantía excluye todo daño resultante del uso comercial, abusivo o inadecuado del producto, o de daños asociados. Las defectos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía.

KAZ USA, INC. NO SERÁ CONSIDERADA RESPONSABLE DE DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE NINGÚN TIPO. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA CON UN FIN ESPECÍFICO RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA. En ciertos lugares no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le confiere ciertos derechos legales específicos. Es posible que usted también tenga otros derechos legales, los que varían según la jurisdicción. La presente garantía sólo es válida para el comprador inicial del producto a partir de la fecha de compra.

B. A su discreción, Kaz USA, Inc. reparará o remplazará el presente producto si se constata que presenta un defecto de fábrica o de mano de obra.

C. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por todo uso que no esté en concordancia con el presente.

D. Para devolver un producto defectuoso a Kaz USA, Inc., adjunte una breve descripción del problema e incluya la prueba de compra y un cheque o giro postal de US$10.00 o CAN$15.50 para cubrir los gastos de manutención, embalaje y reenvío. Sírvase indicar su nombre, dirección y un número de teléfono donde se le pueda ubicar durante el día.

Debe pagar los gastos de envío por adelantado. Pida confirmación del seguimiento o de la entrega. Enviar a:

En los EE.UU.NA.:
Kaz USA, Inc.
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

En Canadá:
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
CANADA

Por favor visite **www.kaz.com** y registre su producto en el Centro de Atención al Cliente y reciba información y actualizaciones de su productos y nuevas ofertas promocionales.

© 2011 Kaz USA, Inc. Todos Derechos Reservados.
P/N: N.0386-A